Организация Объединенных Наций ESCAP/81/10

Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
28 January 2025
Russian
Original: English

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Восемьдесят первая сессия
Бангкок, 21–25 апреля 2025 года
Пункт 5c предварительной повестки дня*
Обзор осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе и вопросов, касающихся вспомогательной структуры Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана: окружающая среда и развитие

Доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его двадцатой сессии

Записка секретариата

В соответствии с резолюцией 72/2 Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, приложение, пункт 16, секретариат имеет честь препроводить членам и ассоциированным членам Комиссии доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его двадцатой сессии, состоявшейся в Ташкенте 27 ноября 2024 года, а также соответствующие финансовые отчеты и информацию о денежных взносах, полученных в 2023 и 2024 годах.

* ESCAP/81/1.

Просьба отправить на вторичную переработку

Доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его двадцатой сессии

I. Вопросы, доведенные до сведения Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана

1. Совет управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства признал важность устойчивой механизации сельского хозяйства для реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

2. Совет управляющих высоко оценил достижения инициатив Центра в 2024 году и одобрил документ о деятельности и финансовом положении Центра в 2024 году и план работы на 2025 год.

3. Совет управляющих высоко оценил инициативу по проведению институциональной оценки Центра и принял к сведению предварительные выводы и рекомендации.

4. Совет управляющих рекомендовал государствам-членам пересмотреть свои взносы в Центр, чтобы обновить и увеличить их с учетом текущих потребностей региона.

5. Совет управляющих одобрил общее направление предлагаемого пятилетнего стратегического плана Центра (2025–2029 годы).

6. Совет управляющих предложил провести свою двадцать первую сессию ориентировочно в ноябре 2025 года одновременно с одним из ключевых мероприятий Центра. В дальнейшем это будет подтверждено в ходе обсуждения с потенциальными партнерами-соорганизаторами.

II. Отчет о работе

A. Деятельность и финансовое положение Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства в 2024 году (пункт 2 повестки дня)

7. Совету управляющих была представлена записка секретариата о деятельности и финансовом положении Центра в 2024 году и плане работы на 2025 год (CSAM/GC(20)/2).

8. Представители секретариата сообщили о деятельности и финансовом положении Центра в 2024 году. Независимый специалист по оценке также представил презентацию о первых результатах институциональной оценки Центра.

9. Совет управляющих высоко оценил достижения в рамках ряда инициатив Центра, включая применение государствами-членами согласованных кодов испытаний и прогресс в реализации инициативы по комплексному использованию соломы для решения общей проблемы сжигания растительных остатков. Совет управляющих призвал Центр продолжать сотрудничество с государствами-членами на основе этих достижений и вновь заявил о своей неизменной поддержке деятельности Центра.

10. Совет управляющих высказал предложения, которые должны быть включены в проект доклада об оценке. Он выразил мнение о том, что в него необходимо включить данные, подтверждающие представленные выводы, чтобы подчеркнуть важность устойчивой механизации сельского хозяйства. Было также предложено, чтобы в докладе об оценке были дополнительно указаны области включения инвалидов, которые Центр мог бы реально рассмотреть, учитывая контекст механизации сельского хозяйства в регионе.

11. Совет управляющих отметил трудности и проблемы, с которыми сталкивается Центр, и попросил включить в доклад об оценке предложения по устранению этих трудностей. Он отметил, что добровольные взносы большинства членов остаются неизменными на протяжении нескольких лет, несмотря на колебания стоимости, и рекомендовал государствам-членам пересмотреть свои взносы в Центр, чтобы обновить и увеличить их для удовлетворения текущих потребностей региона.

12. Совет управляющих одобрил часть документа о деятельности и финансовом положении Центра на 2024 год на основе успешного выполнения плана работы, утвержденного Советом на его девятнадцатой сессии.

13. Совет управляющих принял к сведению предварительные выводы и рекомендации по итогам оценки деятельности Центра, представленные независимым специалистом по оценке.

14. Совет управляющих был проинформирован о том, что полный текст доклада о независимой оценке будет распространен секретариатом среди всех членов Совета по электронной почте в декабре 2024 года для получения комментариев. Все комментарии должны быть представлены в течение одной недели.

B. Пятилетний стратегический план Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства (2025–2029 годы) (пункт 3 повестки дня)

15. Совету управляющих была представлена записка секретариата о пятилетнем стратегическом плане Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства (2025–2029 годы) (CSAM/GC(20)/3).

16. Секретариат представил пятилетний стратегический план Центра (2025–2029 годы).

17. Совет управляющих отметил, что стратегия на 2020–2024 годы позволила Центру добиться значительных результатов в деле содействия устойчивой механизации сельского хозяйства и что новый стратегический план на 2025–2029 годы обеспечивает стратегические рамки в соответствии с потребностями развития Азиатско-Тихоокеанского региона и направлен на успешную поддержку мелких фермеров в регионе. Совет поддержал пять приоритетных областей, определенных в стратегии, и рекомендовал уделить дополнительное внимание таким новым вопросам, как автоматизация, безопасность и комфорт оборудования и машин, индустриализация сельского хозяйства для привлечения молодежи в сектор, снижение послеуборочных потерь, сокращение выбросов парниковых газов, сети управления машинами, подход к сравнению производительности в стандартах, безопасность пищевых продуктов, эффективное использование агрохимикатов, фрагментация сельскохозяйственных угодий, поддержка доступа женщин к принятию решений в области механизации сельского хозяйства. Совет также предложил рассмотреть вопрос об активизации

деятельности технических рабочих групп Центра для содействия техническим дискуссиям по устойчивой механизации сельского хозяйства.

18. Совет управляющих одобрил общую направленность предлагаемого пятилетнего стратегического плана Центра (2025–2029 годы), рекомендовав включить в него новые вопросы, определенные членами, и отметив, что пересмотренный вариант стратегического плана будет распространен секретариатом среди всех членов Совета по электронной почте в декабре 2024 года, а замечания должны быть представлены в недельный срок.

C. Предлагаемый план работы на 2025 год (пункт 4 повестки дня)

19. Совету управляющих была представлена записка секретариата о деятельности и финансовом положении Центра в 2024 году и плане работы на 2025 год (CSAM/GC(20)/2).

20. Представители секретариата сообщили о предлагаемом плане работы на 2025 год.

21. Совет управляющих призвал Центр продолжать свою позитивную работу по устойчивой механизации сельского хозяйства в целях борьбы с нищетой и развития сельских районов для оказания поддержки региону. Он подчеркнул важность механизации сбора и послеуборочной обработки урожая для сокращения потерь продовольствия и особенно послеуборочных потерь. Центру было рекомендовано продолжить работу по использованию растительных остатков, превратив пилотные проекты Центра в более масштабную долгосрочную программу, направленную на изменение поведения, с включением цифровых решений и климатически разумных перспектив. Дополнительные направления должны включать роль механизации в цепочках создания стоимости в сельском хозяйстве, повышение безопасности и комфорта оборудования и машин, а также поддержку продовольственной безопасности. Центру было рекомендовано изучить возможности взаимодействия с государствами-членами в Юго-Западной Азии и Тихоокеанском регионе.

22. Совет управляющих одобрил предложенный Центром план работы на 2025 год.

D. Сроки и место проведения двадцать первой сессии Совета управляющих (пункт 5 повестки дня)

23. Совет управляющих рекомендовал провести свою двадцать первую сессию ориентировочно в ноябре 2025 года одновременно с одним из ключевых мероприятий Центра. В дальнейшем это будет подтверждено в ходе обсуждения с потенциальными партнерами-соорганизаторами.

E. Прочие вопросы (пункт 6 повестки дня)

24. Секретариат проинформировал членов о том, что на восемьдесят первой сессии Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, которая пройдет в Конференц-центре Организации Объединенных Наций в Бангкоке с 21 по 25 апреля 2025 года, будут избраны или переизбраны члены Совета управляющих на следующие три года.

F. Утверждение доклада Совет управляющих о работе его двадцатой сессии (пункт 7 повестки дня)

25. Совет управляющих утвердил настоящий доклад 27 ноября 2024 года.

III. Организация работы

A. Открытие, продолжительность и организация работы сессии

26. Двадцатая сессия Совета управляющих состоялась в Ташкенте 27 ноября 2024 года.

27. Исполнительный секретарь выступила перед Советом с видеообращением. В своем выступлении она подчеркнула, что устойчивая механизация сельского хозяйства может привести к трансформации производственно-сбытовых цепочек в сельском хозяйстве и укрепить роль сельскохозяйственного сектора как движущей силы искоренения бедности, всеобщего процветания и здоровой планеты.

B. Участники

28. В работе сессии участвовали представители девяти членов Совета управляющих: Бангладеш, Вьетнама, Индии, Камбоджи, Китая, Малайзии, Пакистана, Таиланда и Шри-Ланки. Кроме того, представители Бутана, Индонезии, Соединенных Штатов Америки, Узбекистана и Филиппин присутствовали в качестве наблюдателей. Представители Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций также присутствовали в качестве наблюдателей.

C. Выборы должностных лиц

29. Совет управляющих избрал следующих должностных лиц:

Председатель: г-н Анучит Чамсинг (Таиланд)

Заместитель Председателя: г-жа Мст. Зохра Хатун (Бангладеш)

D. Повестка дня

30. Совет управляющих утвердил следующую повестку дня:

1. Открытие сессии:
   a) вступительные обращения;
   b) выборы должностных лиц;
   c) утверждение повестки дня.
2. Деятельность и финансовое положение Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства в 2024 году.
3. Пятилетний стратегический план Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства (2025–2029 годы).
4. Предлагаемый план работы на 2025 год.
5. Сроки и место проведения двадцать первой сессии Совета управляющих.
6. Прочие вопросы.
7. Утверждение доклада Совета управляющих о работе его двадцатой сессии.

Приложение I

Перечень документов

Условное обозначение документа	*Название документа*	*Пункт повестки дня*
Документы для общего распространения		
CSAM/GC(20)/1	Аннотированная предварительная повестка дня	1c
CSAM/GC(20)/2	Деятельность и финансовое положение Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства в 2024 году и план работы на 2025 год	2 и 4
CSAM/GC(20)/3	Пятилетний стратегический план Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства (2025–2029 годы).	3
CSAM/GC(20)/4	Доклад Совета управляющих Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства о работе его двадцатой сессии	

Приложение II

Финансовый отчет Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства за год, закончившийся 31 декабря 2024 года
(в долл. США)

Поступления	
Взносы	1 765 000
Доход на вклады	280 606
Курсовые прибыли	11
Всего поступлений	**2 045 617**
За вычетом расходов	(2 253 985)
Чистое превышение поступлений над расходами	**(208 368)**
Остаток средств на 1 января 2024 года	5 483 077
Перевод средств на счет статьи «субсидии»/со счета статьи «субсидии»	193 544
Остаток средств на 31 декабря 2024 года	**5 468 253**

Приложение III

Финансовый отчет Центра по устойчивой механизации сельского хозяйства за год, закончившийся 31 декабря 2024 года с разбивкой по проектным компонентам
(в долл. США)

	Совместные взносы: проект по развитию потенциала	*Азиатско-Тихоокеанская сеть испытаний агротехники: проект по сотрудничеству с Японией (этап II)*	*Улучшение решений по механизации климатически оптимизированного управления пожнивными остатками в Камбодже, Индонезии и Непале*	*Всего*
Поступления				
Взносы	1 765 000	–	–	1 765 000
Доход на вклады	275 540	–	5 066	280 606
Курсовые прибыли	–	11	–	11
Всего поступлений	**2 040 540**	**11**	**5 066**	**2 045 617**
За вычетом расходов	(2 058 730)	(17 202)	(178 053)	(2 253 985)
Чистое превышение поступлений над расходами	**(18 190)**	**(17 191)**	**(172 987)**	**(208 368)**
Остаток средств на 1 января 2024 года	5 465 886	17 191	–	5 483 077
Перевод средств на счет статьи «субсидии»/ со счета статьи «субсидии»	–	–	193 544[a]	193 544
Остаток средств на 31 декабря 2024 года	**5 447 696**	–	**20 557**	**5 468 253**

[a] Средства предоставлены Департаментом по экономическим и социальным вопросам.

Приложение IV

Денежные взносы, полученные Центром по устойчивой механизации сельского хозяйства за годы, закончившиеся 31 декабря 2023 и 2024 годов
(в долл. США)

Страна/регион	*Год, закончившийся 31 декабря 2023 года*	*Год, закончившийся 31 декабря 2024 года*
Бангладеш	3 000	3 000
Камбоджа	2 000	–
Китай	1 628 000	1 680 000
Фиджи	–	–
Индия	29 608	–
Индонезия	30 000	30 000
Иран (Исламская Республика)	–	–
Япония	–	–
Монголия	–	–
Непал	–	–
Пакистан	–	–
Папуа – Новая Гвинея	–	–
Филиппины	30 000	30 000
Республика Корея	10 000	10 000
Шри-Ланка	–	–
Таиланд	13 000	12 000
Вьетнам	–	–
Итого	**1 745 608**	**1 765 000**